

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1195/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Ιουνίου 2001

για τον καθορισμό του ποσού της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για τις μπανάνες που παρήχθησαν και διατέθηκαν στο εμπόριο στην Κοινότητα κατά τη διάρκεια του έτους 2000, της προθεσμίας πληρωμής αυτής της ενίσχυσης καθώς και του μοναδιαίου ποσού των προκαταβολών για το 2001

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα της μπανάνας ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2001 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 6 και το άρθρο 14,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93 της Επιτροπής ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 471/2001 ⁽⁴⁾, θέσπισε τους λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 όσον αφορά το καθεστώς αντισταθμιστικής ενίσχυσης της απώλειας των εσόδων από τη διάθεση στο εμπόριο στον τομέα της μπανάνας.
- (2) Κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, η αντισταθμιστική ενίσχυση υπολογίζεται βάσει της διαφοράς μεταξύ των κατ' αποκοπή εσόδων αναφοράς και των μέσων εσόδων παραγωγής για τις μπανάνες που παράγονται και διατίθενται στο εμπόριο στην Κοινότητα κατά τη διάρκεια ενός δεδομένου έτους. Συμπληρωματική ενίσχυση χορηγείται υπέρ μιας ή περισσότερων περιοχών παραγωγής μπανανών, εφόσον τα μέσα έσοδα παραγωγής είναι αισθητά χαμηλότερα από τον κοινοτικό μέσο όρο.
- (3) Το άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1858/93 καθόρισε τα κατ' αποκοπή έσοδα αναφοράς σε 64,03 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους πράσινων μπανανών κατά την έξοδο από την αποθήκη συσκευασίας για την ενίσχυση που υπολογίζεται από το έτος 1999.
- (4) Στη διάρκεια του 2000, τα μέσα έσοδα παραγωγής, υπολογιζόμενα βάσει της μέσης τιμής των μπανανών που διατίθενται στο εμπόριο των περιοχών παραγωγής στο στάδιο παράδοσης στον πρώτο λιμένα εκφόρτωσης (μη εκφορτωμένα εμπορεύματα), αφενός, και των τιμών πώλησης στις τοπικές αγορές για τις μπανάνες που διατίθενται στο εμπόριο στην περιοχή παραγωγής τους, αφετέρου, λαμβανομένων υπόψη των κατ' αποκοπή στοιχείων που καθορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93, είναι χαμηλότερα από το επίπεδο των κατ' αποκοπή εσόδων αναφοράς που καθορίστηκαν για το έτος 2000. Κατά συνέπεια, πρέπει να καθορισθεί το ποσό της αντισταθμιστικής ενίσχυσης που πρέπει να χορηγηθεί για το έτος 2000.
- (5) Το επίπεδο της ενίσχυσης για το 2000 είναι σχετικά υψηλό και είναι δύσκολο να προφλεφθεί επί του παρόντος η εξέλιξη του επιπέδου των τιμών για το σύνολο της περιόδου εμπορίας 2001. Συνεπώς, δεν κρίνεται σκόπιμο, από οικονομική άποψη, να καθορισθεί το μοναδιαίο ποσό κάθε προκαταβολής σε σχετικά υψηλό επίπεδο που θα μπορούσε εξάλλου, να αποδειχθεί υπερβολικά υψηλό κατά τον καθορισμό

του ποσού της ενίσχυσης για το 2001. Φαίνεται ότι δικαιολογείται ο καθορισμός των προκαταβολών στο επίπεδο του 60 % του ποσού της ενίσχυσης που δόθηκε για το 2000.

- (6) Τα μέσα ετήσια έσοδα παραγωγού από τη διάθεση στο εμπόριο των μπανανών που παρήχθησαν στην Πορτογαλία και στη Γουαδελούπη ήσαν αισθητά χαμηλότερα από τον μέσο κοινοτικό όρο κατά τη διάρκεια του έτους 2000. Ως εκ τούτου, πρέπει να χορηγηθεί συμπληρωματική ενίσχυση στις περιοχές παραγωγής της Πορτογαλίας και της Γουαδελούπης, κατ' εφαρμογή του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 404/93, σύμφωνα με τις κατευθύνσεις που ακολουθούνται κατά τα τελευταία έτη. Όσον αφορά τις περιοχές της Πορτογαλίας, ιδίως τη Μαδέρα, τα στοιχεία για το έτος 2000 που αποκαλύπτουν πολύ δύσκολες συνθήκες παραγωγής και εμπορίας συνεπάγονται τον καθορισμό συμπληρωματικής ενίσχυσης η οποία καλύπτει ποσοστό 75 % της διαφοράς μεταξύ των μέσων κοινοτικών εσόδων και εκείνων που διαπιστώθηκαν κατά την εμπορία προϊόντων στην περιοχή αυτή. Οι συνεχιζόμενες ιδιαίτερες δυσχέρειες εμπορίας των προϊόντων της Γουαδελούπης δικαιολογούν τη χορήγηση συμπληρωματικού ποσού που θα καλύψει, κυρίως, τη διαφορά μεταξύ των μέσων εσόδων της Γουαδελούπης, αφενός, και, αφετέρου, του επιπέδου εσόδων που δεν είναι σημαντικά χαμηλότερο του κοινοτικού μέσου όρου.
- (7) Δεδομένου ότι δεν είναι διαθέσιμα όλα τα απαιτούμενα στοιχεία, δεν κατέστη δυνατό να καθορισθεί προηγουμένως το ποσό της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για το έτος 2000. Πρέπει να προβλεφθεί η πληρωμή του υπολοίπου της ενίσχυσης για το 2000, καθώς και της προκαταβολής για τις μπανάνες που διατέθηκαν στο εμπόριο κατά τον Ιανουάριο και Φεβρουάριο του 2001, εντός δύο μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Λαμβανομένων υπόψη των τελευταίων αυτών στοιχείων, πρέπει να προβλεφθεί ότι ο κανονισμός θα τεθεί σε ισχύ την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μπανάνας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το ποσό της αντισταθμιστικής ενίσχυσης που αναφέρεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, για τις μπανάνες που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ ex 0803, εξαιρουμένων των μπανανών plantains, που παρήχθησαν και διατέθηκαν στην Κοινότητα, σε νωπή κατάσταση, κατά τη διάρκεια του έτους 2000 καθορίζεται σε 38,29 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.

2. Το ποσό της ενίσχυσης που καθορίζεται στην παράγραφο 1 προσαυξάνεται κατά 3,32 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μπανάνες που παρήχθησαν στις περιοχές παραγωγής της Πορτογαλίας και κατά 1,91 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα για τις μπανάνες που παρήχθησαν στην περιοχή της Γουαδελούπης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 31 της 2.2.2001, σ. 2.

⁽³⁾ ΕΕ L 170 της 13.7.1993, σ. 5.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 67 της 9.3.2001, σ. 52.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93, το ποσό κάθε προκαταβολής για τις μπανάνες που διατίθενται στο εμπόριο από τον Ιανουάριο έως τον Δεκέμβριο 2001 είναι ίσο προς 22,97 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα. Το ποσό της σχετικής εγγύησης ανέρχεται σε 11,48 ευρώ ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 3

Κατά παρέκκλιση του άρθρου 10 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1858/93, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών καταβάλλουν το ποσό του υπολοίπου της αντισταθμιστικής ενίσχυσης που πρέπει να

χορηγηθεί για το έτος 2000, καθώς και το ποσό της προκαταβολής για τις μπανάνες που διατέθηκαν στο εμπόριο κατά τον Ιανουάριο και Φεβρουάριο του 2001 εντός των δύο μηνών που ακολουθούν τη θέση σε ισχύ του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2001.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής